



当地时间 2 月 9 日下午,中国农历乙亥年正月初五,克利夫兰州立大学孔子学院在本校礼堂举办了中国新年庆祝晚会,吸引了大批克利夫兰州立大学教职员和当地社区居民,可容纳 500 人的礼堂座无虚席。美国国会议员玛西亚·富奇(Marcia L. Fudge)和克利夫兰市长弗兰克·杰克逊(Frank G. Jackson)为本次晚会写来贺信,议员办公室代表艾斯特·凯奇(Esther Kelsch)、克利夫兰州立大学常务副校长并孔子学院理事朱建平、孔子学院美方院长徐岩、中方院长张旭红等参加,市长办公室政府事务负责人艾利克斯·拉奇(Alex Lackey)受邀担任本场晚会主持人之一。议员办公室选区主任克利夫顿·威廉姆斯(Clifton Williams)应邀出席了当晚举办的庆祝晚宴。

克利夫兰当地知名媒体《克利夫兰网》(Cleveland.com)、《克利夫兰人民网》(Clevelandpeople.com) 等对本次晚会进行了报道。

晚会在小朋友带来的中华武术操中开场。来自孔子课堂校园国际学校三年级的学生们身着白色武术服,一拳一脚有板有眼,一声声“嘿!”“哈!”稚嫩却威风凛凛。随后的夕阳红太极团也不甘示弱,金发碧眼的老人们打起太极来,一招一式也是既有力又标准。当地高中生表演的武术《武韵舞风(Kungfu Beats)》更是虎虎生风,引得观众惊叹连连。

本场晚会也不乏专业演员,克利夫兰音乐学院的王帅老师为现场观众带来了一曲难度超高的拉赫玛尼诺夫 G 小调序曲,博得阵阵赞叹。而专业歌手康纳·奥布莱恩(Connor O'Brien)演唱《月亮代表我的心》时与台下观众的互动更是在现场掀起一阵高潮。曾经出演影片《父辈的兽(Beast of our fathers)》的小男孩杰瑞米·汉默(Jeremy Hammel)虽然年纪不大却已经是舞台经验丰富

的小演员,无论是歌声还是台风都绝对不输专业级选手,他带了一首《一百万个梦想》(A Million Dreams)打动了在场的所有观众。

语言类节目是本次晚会的又一个亮点。常馨航、李树子两位小朋友打扮成年画中一样的中国娃娃,一首《学规吟》让观众们直呼“太可爱了!”克利夫兰州立大学的大一学生薇薇安·凯力克(Vivian Kellicker)带来的快板绕口令字正腔圆,竹板在她手里上下翻飞、清脆响亮,现场观众虽然有很多人并不懂中文,却也被带进鲜明的节奏中。孔子学院高级中文班的学生林哲明(Ben Lyon)和梅亚力(Alex Meyer)的相声逗得观众们捧腹大笑,有的观众甚至说自己“笑得肚子都痛了”。演员们娴熟、标准的中文令现场观众无不为他们竖起大拇指,连连感慨他们的中文水平之高和对中国文化的了解之深。

曼妙多姿的印度舞蹈、悠扬动听的中文歌曲《我和我的祖国》《玛依拉》、优雅动人的青花瓷舞蹈……整场晚会风格多样,既充满中国文化元素,又不乏异域风情,不断掀起一个又一个

高潮。很多社区居民虽然不能听懂中文,但依然被欢乐的气氛所感染,惊叹于演员们精湛的技艺和多姿多彩的节目样式。由于观众爆满,甚至有一些坐在过道上、站在礼堂最后看完演出的观众也同样沉浸在这样欢乐的氛围中,全场一片其乐融融。

演出结束之后,克利夫兰州立大学常务副校长朱建平和美国国会议员办公室代表艾斯特·凯奇,为参加演出的演员颁发奖状。他们均是由此前孔子学院举办的文艺竞演中脱颖而出最优秀的演员,带来的也都是诚意满满的得意之作。颁给演员们的奖项既是对他们表演能力的肯定,也是对他们为本台晚会付出的努力和诚意的感谢。

国际社区理事会主席肯·科维克(Ken Kovach)、克利夫兰世界文化花园联合会主席洛丽·阿时克(Lori Ashyk)、越南花园代表利莹(Oanh Loi)和迈克·鲍威尔(Mike Powell)也应邀观看了演出。

在最后的招待会中,全场观众品尝到了充满中国特色的美食,一场充满喜庆

爆竹声中一岁除,春风送暖入屠苏

——克利夫兰州立大学孔子学院春节庆祝活动圆满成功

(撰稿:丁笑丛 摄影:张琪 梅文兴 王诗雨)



当地时间 2019 年 2 月 8 日(己亥年正月初四),克利夫兰州立大学孔子学院应邀参加克利夫兰医学中心(Cleveland Clinic)新春庆祝活动。

孔子学院汉办教师李顺琴、郭宇飞为参加活动的医学中心员工取中文名字,现场用中国传统书法书写,制作成书签,作为新年礼物,献上新春祝福。活动现场大家带着热情和期盼,排着长队耐心等待,孔院教师面带微笑为每一个参与者解释名字的含义,送上真诚的节日祝福。

活动参与者对这份礼物充满期待,不仅自己

动非常受欢迎,大家用耐心的等待、把书签挂在自己办公室一整年、把书签作为喜庆的礼物赠送亲友的方式,表达他们对中国文化的喜爱与尊重。

克利夫兰医学中心克利夫兰医学中心是被美国以及全世界所公认的顶级医疗中心之一,尤其是在医疗技术和医疗管理系统,以及心血管疾病治疗方面。克利夫兰医学中心的心脏病诊疗计划连续 24 年入围全美最佳,在《美国新闻与世界报道》评选的“2018-2019 年度最佳医院”中排名第一。

要了一份,还为亲朋好友(包括男女朋友,甚至为即将出生的小宝贝)准备了一份;他们也了解到中国文化中的节庆求吉利的风俗,也纷纷请孔院教师书写“福”字或其他吉庆文字,每一位的要求都得到了满足,兴奋地跟朋友展示自己收到的礼物。有的参与者对活动现场出现的中国传统文化元素表示出兴趣,孔院教师为其介绍了中国竹筒和文房四宝。

据主办方谢琳女士介绍,本次为该医学中心职工委员会(Employee Committee)一年一度的中国新年庆祝活动,吸引了中心 300 余人注册;中国书法书签这项凝聚了中国传统文化的活

